

10.20 Melvina and Maureen's Music-A-Grams
10.35 Mike and Angelo 5:10
11.00 BBC News from London
11.05 Give us a Clue
11.35 Going for Gold
12.00 Prime Weather
12.05 Good Morning Summer
12.55 Prime Weather

EuroSport

Leygardagur 12. aug.

7.30 Athletics
9.30 Formula 1
10.30 Truck Racing
11.00 Truck Racing
12.00 Formula 1 - live
13.00 Football
15.00 Cycling - live
16.30 Adventure
17.30 Formula 1
18.30 Handball
20.00 Formula 1
21.00 Athletics
23.00 Formula 1
0.00 International Motorsports Report
1.00 Liðugt

Sunnudagur 13. august

7.30 Formula 1
8.30 Formula 1 - live
9.00 Athletics
11.00 Mountainbike - live
12.30 Formula 1 - live
15.00 Football
16.30 Tractor Pulling
17.30 Athletics
20.00 IndyCar
22.00 Formula 1
23.30 Prime Time Boxing Special
0.30 Liðugt

Mánadagur 14. august

7.30 Dancing
9.00 Athletics
11.00 IndyCar
12.00 Formula 1
13.00 Athletics
15.00 Truck Racing
15.30 Tractor Pulling
16.30 IndyCar
17.30 Formula 1
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Speedworld
21.00 Football
22.00 Boxing
23.00 Eurogolf Magazine
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Liðugt

Týsdagur 15. august

7.30 Eurogolf Magazine
8.30 Aerobics
9.00 Dancing
10.00 Body Building
11.00 Football

TV3

Leygardagur 12. aug.

7.00 Fyrir börn
9.00 Power Rangers
9.30 Saved by the Bell
10.00 TV Shop
14.40 Reasonable Doubts
15.35 Open Court
16.30 Knight Rider
17.25 Black Beauty
Hin fátæki drongurinn Bobby Wilkes er flýggjaður undan bóndanum Coates, eftir at hafa stolið mat til famílu sína. Tá ið hann er í eina fella hjá Coate, bjarga Vicky og Black Beauty honum. Vicky gera av at krögva drongin fyrir lögreglini, men tað fær álvarsligar avleiðingar.
17.55 TV3 beinleiðis
18.00 Home Improvement
18.30 Speedway Grand Prix - beinleiðis
19.00 Stjernejoker
19.15 Speedway Grand Prix
19.50 TV3 beinleiðis
19.55 Speedway Grand Prix
21.15 James Bond: «The Man with the Golden Gun»
«Solex Agitator», ein upplifning, sum kann nýta sólokuna, hvørur, og bretska fregnar-

tænastan óttast fyrir, at hon er komin í hendurnar á nærum brotsmonnum, sum fara at brúka hana til ódramligt...
Roger Moore spælir James Bond. Guy Hamilton leikstjóri.
23.25 Wolff's Turf
Playboy
0.55 Liðugt

Sunnudagur 13. august

7.00 Fyrir börn
9.00 Power Rangers
9.30 Wrestling
10.30 Saved by the Bell
13.55 Storm Warning
Marsha Mitchell stæðgar í einum lítum býi at «vita systir sína, Lucy Rice, sum nýliga er gift við Hank Rice. Masha uppdagar, at handlarstevningin fyrr enn vanligt, og tá ið hon stendur í einari inngongd sær hon, meðan eitt morð verður framt av Ku Klux Klaninum. Seinni heima hjá systir síni, kennir Marsha Hank aftur, hann var ein av monnum, í fyrstuni ætlaði Marsha at vitna fyrir ákæranum, Burt Rainey, men hon tekur frageiðing sína aftur, tí Klanurin hóttir hana. Hon roynir at sleppa sær úr bynum, men Hank heldur henni aftur, og slær Lucy niður. Tá ið Marsha hóttir Hank við at siga alt hon veit, verður hon koyrd til loyniliga plássíð hjá Klaninum, og har verður hon synd fram. Samstundis koma Rainey, Lucy og sheriffurin, men verður skotin. Rainey tekur sær av leiðarunum av Klaninum, og takkað verði báðum kvinnum, hevur hann nóg mikið av próvifari.
Stuart Heister leikstjóri.
15.30 Frankie and Johnny
17.00 Murder she wrote
TV3 beinleiðis
18.00 New Adventures of Black Beauty
18.30 Fangarnir á fortinum
20.00 The Terminator
21.55 Married with Children
Al og Jefferson lata Kelly og Bud í sum teir, fyrir at sleppa frá at fara til konsert við Peg og Marcy. Teir ætla sær istaðin á eina nýggja ítróttarbar - men tað er ikki sum at siga tað.
22.25 Law and Order
23.15 Russian striptease
0.15 Liðugt

Mánadagur 14. august

5.30 Super Mario
6.00 Yogi á skattajakt
6.30 Flintstones
7.00 Herman's Head
7.30 Paradise Beach
8.00 Grannar
8.30 TV Shop



11.40 Perfect Woman
Ein professari uppfirur eina robot-kvinnu, sum livir upp til all krav at vera kvinna. Hann hyr ein hjálparmann, sum skal syna robotin, Olga, fram í bynum. Men so kemur vend í, tí dóttir professaran tekur plássíð hjá robotinum. Tað eydnast henni at fáa øll at trúgva, at hon er Olga, men so kemur tann rætti robotin...
Bernard Knowles leikstjóri.
13.10 Hart to Hart
14.05 Grannar
14.35 21 Jump Street
15.30 James Bond Jr.
16.00 Robin Hood Junior
16.30 Saved by the Bell: «New Class»
17.00 Knight Rider
TV3 beinleiðis
18.00 All Creatures great and small
19.00 High Tide



15.55 Running on empty
Sagan byrjar í 1971, meðan hippie-tíðin og mótmælini móti Vietnamkrignum eru upp á tað mesta. Tey bæði, ið berast fyrir frið, Annie og Arthur Pope, seta eina bumbu í eina royndarstovu, har teir gera napalm-bombur til kríggis í Vietnam. Av misgæm verður ein hitameistari særður, og tí koma Annie og Arthur á listan hjá FBI millum tey 10, ið mest verður leitað eftir í USA. 15 ár seinni livir Annie og Arthur saman, tey eru gift og eiga tveir synir, 17 ára gamla Danny og 10 ára gamla Harry, men tey noyðast ofta at flygja.
Lekkarar: Christine Lahti, Rivar Phoenix, Judd Hirsch, Martha Plimpton, Jonas Arby og Steven Hill. Leikstjóri er Sidney Lumet.
22.00 TV3 beinleiðis
22.10 Crime Story
23.05 Golf
0.00 Dream On
0.30 Great Crimes and Trials
Liðugt

Týsdagur 15. august

5.30 Super Mario
6.00 Pirates of Dark Water
6.30 Swat Kats
7.30 Brains & Brawn
7.30 Paradise Beach
8.00 Grannar
8.30 TV Shop



11.45 Personal Affair
Hin 17 ára gamla Barbara Vining er skotin í læra sinum, Stephen Barlow. Stutt eftir at kona læraran, kay, hevur deilt Barbaru um hetta, hvørur Barbara. Er gentan mynd? Ilgrunin verður vendur móti Stephen Barlow - men man lærarin vera drápsmaður?
Anthony Pelissier leikstjóri.

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 12. august



12.50 HM í frælsari ítrótt í Göteborg
15.30 Sirkus
16.30 Ein smakkur av Afrika
Ertu í Zimbabwe, mástú siggia Victoria-fossarnar, og tað ger Dorinda Hafner sjálvandi eisini, men hon upplivir eisini so nógv annað, sum eykennir Zimbabwe, m.a. lærir hon at gera Hænarunga Dovi við jarðnætseri, lærir at turkaðri salmoni eru leikligir báðir við tomatum og leyki, og at fjóðarætturin er sadza, meigsreytur.

17.00 Karlson á takinum - 4-4
17.30 HM í frælsari ítrótt í Göteborg
18.25 Jacob og Lotte í sólini
Jacob og Lotte eru farn til Madeira, oynna, sum er kend fyrir vinið við sama namni. Lotte smakkur eisini vinið, men best dárar henni sólin, sandin og havid. Jacob hittir Miguel, sum er ferðaleiðari. Hann flygir ferðafóki niðri í fjellini, har tey ganga eftir teimum 3.000 kilometra longu fjallarásunum, sum fólk har á oynni kalla Levadair.
19.00 Beverly Hills 90210
19.40 Gosvatnstónleikur
Triggar motetter eftir Leonhard Lechner, ið vórðu komponeraðar í sambandi við, at Fróðir II fékk nýtt gosvatn í slotsgarðinum. Í 1659 rændu svar gosvatnið, men tónleikurin livir enn.
20.00 Grannar okkara
20.40 Talkshow - Tom Jones



21.35 Hellfighters -
Amerikanskur filmur frá 1968 við John Wayne í høvuðsleiklutinum sum leiðari av «The Hellfighters», ið er ein bókkur av serfrøðingum í at slökkja ter ógvusligu oljeldamar, ið ofta klykna á oljeborakjum. Hann klárar seg væl í arbeiðslivinum, men konan er farn frá honum, og dóttir hans hevur hann ikki sæð, síðan hon var prikubam. So tað er tað livshættisliga arbeiðið, ið heldur honum uppi.
23.30 HM í frælsari ítrótt í Göteborg - samandrúttur
0.30 Liðugt

Sunnudagur 13. august

14.30 HM í frælsari ítrótt í Göteborg
17.00 Eitt kveld við Joffrey ballettini
Sendingin við tí framskrandari amerikanska balletbókinum er í trimum tættum. Monotones, Love Songs og Round of Angels.
18.00 Treilikon frá Rold
Hon er einasti dans, sum stendur í telefonbókini við heitnum treilikon - Dannie Druhlyd.
DR-Derude hevur verið og vitjað hana og fær nógv gomul heimarad frá henni, m.a. hvat kann gerast, um børn hava marruna, og hvat hjálpi móti hundasjúku.
18.30 Samroð við Salman Rushdie
SOS Innlandsisurin
Eitt jettiflogtar hjá tí danska herinum neyðlendi á tí grønlandska innlandsisurin, og marningin noyðist at klára seg á einum av heimsins óbliðastu staðum. Meðan tað flystir heilt niður í 35 stig, royna teir fyra mennir at yvirleva. Tað er ein spurningur um vilja.



18.05 Stjørnust - Sending við «Evergreens»
9.30 Barnaúvarpið (e)
11.02 Norðurland í dag (e)
13.01 Vikan ið fer
14.00 Vikuskiftið (e) - Jákup Sørensen
15.00 Menuettin - Jóannes S. Hansen
18.45 Ítróttandið
19.00 V4-dráttur
19.05 Av grónabati til Crown of Scandinavia - Elis Poulsen hittir Martin Poulsen úr Skopun. Fyrir partur
20.00 Suggan - Gissur Patursson
21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen
21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur - Inga Poulsen Dam, prestur
22.00 Tiðindi

19.20 Ashton húsíð - 6
John Porter, maður Margaret, er undirkorporalur í eina signaldeld í Belgia. Hetta er í mai í 1940, beint undan bretska afturtekuni til Dunkerque.
20.15 Japan í dag
Japan er heimsins nýggja búskaparliga sýrdeld. Men er tað eisini eitt mentanarligt stórveid? Hesin spurningur verður viðgjörður í sendingini við denti á viðurskiftini millum tað traditionella og tað modernað - nakað sum vit vestanfyri upplata sum mótsetning, men sum japanarar upplata harmonisk.
20.45 Andakt í Ragnar Niclasen
20.55 Hiðani til ævinleikan 3:3



22.35 Sebastian
Knud Christensen - betri kendur sum Sebastian - arbeiðir í lätunivis sangnum til ein H. C. Andersen-musical í Cornwall í Onglandi. Í sendingini fylgja vit honum í arbeiðinum og hoyra eisini fleiri av sangnum, hann hevur gjørt hesi seinastu 25 árini.
23.25 Lesið!
Í sendingini um bókur fortelur Johannes Møllehave Kafka, hvat er «kalkast» og um «Processina».
23.40 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar
gerandisdagar:
07.15 Tiðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tiðindi
07.35 Summarmorgun
08.00 Tiðindi
08.05 Summarmorgun
09.00 Tiðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtararnir og vit/Málráðurin
11.00 Tiðindi
11.30 Undir degurð
12.00 Tiðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og valuti
12.20 Tiðindi og kunngerðir
12.40 Degurðstónleikur
13.00 Veðurtíðindi
17.00 Tiðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tiðindi
20.00 Tiðindi

Leygardagur 12. aug.

8.05 Stjørnust - Sending við «Evergreens»
9.30 Barnaúvarpið (e)
11.02 Norðurland í dag (e)
13.01 Vikan ið fer
14.00 Vikuskiftið (e) - Jákup Sørensen
15.00 Menuettin - Jóannes S. Hansen
18.45 Ítróttandið
19.00 V4-dráttur
19.05 Av grónabati til Crown of Scandinavia - Elis Poulsen hittir Martin Poulsen úr Skopun. Fyrir partur
20.00 Suggan - Gissur Patursson
21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen
21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur - Inga Poulsen Dam, prestur
22.00 Tiðindi

Sunnudagur 13. august

10.00 Tiðindi
10.05 Barnaúvarpið
«Tá ið mamma kemur heim aftur» er hettó á nýggjari skaldsegu, ið verður lisið í útvarpinum komandi sunnumorgnar og endursend mánamorgun kl. 9.30.
Segan er um Ronnie, sum bert er 11 ára gamal, tá ið hann fær ábyrgdina av yngstu systur sinum, janni, ið er 8 ára gomul, og Juliu, ið er 5 ára gomul. Mamma teirra er einsamall við teimum, men nú noyðist hon at vera burtin frá teimum í triggar mánaði. Hon ætlaði, at bærni skuldu verða ansað átrastaði, meðan hon var burtin, men Ronnie samfarar hana um, at hann sum eini kann vera «pápi» hesa tíðina. Men forfari verður tað hjá honum... og uppfatur truplari er tað, at tað skal dýlast fyrir øllum, hvar mamma teirra er...
Skaldsega er ein av teimum mongu, ið Martha Christensen (1926-95) hevur skrivað, hon kom út í Danmark fyrir í ár. «Ela Smith Clementsen» tyddi, og Elin Heinesen lesur.
10.30 Sunnumorgun - Jóannes S. Hansen
11.00 Gudstænasta í Funningskirku - Emil Olsen, prestur, prædikkur
12.00 Grammofonkonsert - Ove Olsen
13.10 «Jørð, jørð» - Finnþór íslakson lesur fyrra part av stuttsegu eftir Leo Tolstói
13.40 «Á hogætti høyna» - Føroyskir sangir - Janus Mohr
14.00 Tiðindi
14.15 Kvøðuljómar
15.30 Frásagn frá fótibóti
16.45 Kvøðuljómar
17.45 Söleýggð - Summarsending við nýggjum sáttmáli. Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen
18.30 Tiðindi

Mánadagur 14. august

9.30 Barnaúvarpið (e)
11.02 Av grónabati til Crown of Scandinavia - Elis Poulsen hittir Martin Poulsen úr Skopun. Fyrir partur
17.05 Burtur á heði - Steve Earle - seinasti ribbaldurinn
Iman countrytónleik seinastu ári eru fleiri sangarar komir fram. Flestu teirra smikursatir og als ikki í ætt við útlágu neyðadreingir - the Cowboys. Kann verða, at hin 40 ára gamli Steve Earle er seinasti ribbaldurinn útan av teimum villu viddunum.
Hann er føddur í Virginia, men vaks upp í San Antonio í Texas. Hóast firm miseydnad hjunað, 3 ár í gegnum og trónd at nýta byrnu og rusevni á motorsjúklu á allarvegi, so telst hann millum fremsu yrkjarar innan nýggjan countrytónleik. Norska blaðið Beat skýr hann «moraliska arvingin hjá Hank Williams».
Í 1986 kom fyrsta pláta hansara «Guitar Town», ein av homasteinum innan so nevnda New Country-tónleikin, ein blandingur millum Hank Williams og Bruce Springsteen. Steve Earle hevur í sangnum sínum skapt persónin «Bubba», sum er imyndin av einum snæverskygnum, fátækum, hvíllum úr amerikanskum Suðurnýkjum, the redneck.
Eitt annað evnið í sangnum hjá Steve Earle er «The Beast», ibonað dýnd, sum støðugt elvir til trega. «So leingi eg veit dýnd er har, geivist eg ikki at yrka», sigur Steve Earle.
Birgir Kruse leggur sendingina til rættis.
18.00 Summarjazz - Edvard Nyholm Debes
19.00 Gráur oktober - 10 partur
19.30 Gospellatan - Victor Carlsen

Týsdagur 15. august

9.30 Gráur oktober (e) 10. partur
11.02 «Jørð, jørð» - Fyrirpartur (e)